

Cartório Notarial

Vila Nova de Gaia - Arrábida

Maria Clara Cardoso Figueiredo da Cruz



fl. 2

CERTIFICADO

Notária Maria Clara Cardoso Figueiredo da Cruz, com cartório sito na Praceta Henrique Moreira, 38, freguesia de São Pedro da Afurada, concelho de Vila Nova de Gaia. -
Certifico que me foi apresentado para efeitos de tradução o texto da folha um, escrito em português - certificado de existência de sociedade e seus representantes - cujo teor integral em espanhol é o seguinte:-----

----- Registro Notarial -----

----- Vila Nova de Gaia - Arrábida -----

----- Maria Clara Cardoso Figueiredo da Cruz -----

----- (símbolo) -----

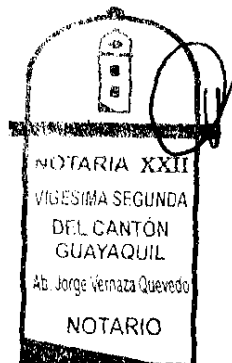
CERTIFICADO DE EXISTENCIA DE SOCIEDAD

Y SUS REPRESENTANTES

Maria Clara Cardoso Figueiredo da Cruz, notario con Despacho Notarial en la Praceta Henrique Moreira, 38 parroquia de São Pedro da Afurada, municipio de Vila Nova de Gaia, CERTIFICO de acuerdo con el certificado permanente consultado hoy en el sitio www.portaldempresa.pt a través del código de acceso 8174-6078-1302.-----

1. QUE la "MECANIDRAULICA - METALOMECÁNICA INTERNATIONAL, SA" es una sociedad mercantil anónima constituida en conformidad con el derecho portugués y tiene su sede en la Rua de Santiago, 59 1º, parroquia de Santiago de Bougado, Municipio de Trofa, 4785-597 Trofa, en Portugal;-----

Que está registrada en la Secretaría del Registro Mercantil bajo el registro de inscripción y de identificación fiscal 510 033 423 y tiene el capital social de cincuenta y cinco mil euros.-----



3 °. QUÉ ZILDA MARIA DE AMORIM PEREIRA DA SILVA (número de contribuyente 134 253 043) es la administradora única de la sociedad "MECANIDRAULICA – METALOMECÁNICA INTERNATIONAL, SA" nominada para el cuatrienio 2012/2015.-----

4 °. Que la "MECANIDRAULICA – METALOMECÁNICA INTERNATIONAL, SA" se compromete con la intervención de la Administradora Única.-----

POR SER VERDAD es elaborado este certificado que voy firmar e estampar con el sello blanco de este Despacho Notarial. -----

Vila Nova de Gaia, A los 12 de marzo del año dos mil Trece.-----

La Notária,

Cuenta registrada bajo el nº 528/2013.

Praceta Henrique Moreira, nº 38 4400-346 Vila Nova de Gaia Tel. 223701098 Fax.223701098 clara.cruz@notarios.pt

Cartório Notarial – Vila Nova de Gaia, doze de março de dois mil e treze.-----

A Notária,

Conta registrada sob o nº 528/2013.

Cartório Notarial

Vila Nova de Gaia - Arrábida

Maria Clara Cardoso Figueiredo da Cruz



CERTIFICADO DE EXISTÊNCIA DE SOCIEDADE

E SEUS REPRESENTANTES

Maria Clara Cardoso Figueiredo da Cruz, notária com Cartório na Praceta Henrique Moreira, 38, freguesia de São Pedro da Afurada, concelho de Vila Nova de Gaia,

CERTIFICO, que de acordo com a certidão permanente consultada hoje no sítio www.portaldapresa.pt através do código de acesso 8174-6078-1302:-----

1. QUE a "MECANIDRAULICA - METALOMECÂNICA INTERNACIONAL, S.A." é uma sociedade comercial anónima, constituída de acordo com a lei portuguesa e tem a sua sede na Rua de Santiago, 59, 1º, freguesia de Santiago do Bougado, concelho da Trofa, 4785-597 Trofa, em Portugal;-----
2. QUE se encontra matriculada na Conservatória do Registo Comercial sob o número único de matrícula e de identificação fiscal 510 033 423 e tem o capital social de cinquenta e cinco mil euros;-----
3. QUE ZILDA MARIA DE AMORIM PEREIRA DA SILVA (contribuinte fiscal número 134 253 043) é Administradora Única da sociedade "MECANIDRAULICA - METALOMECÂNICA INTERNACIONAL, S.A.", nomeada para o quadriénio 2012/2015.-----
4. Que a "MECANIDRAULICA - METALOMECÂNICA INTERNACIONAL, S.A." se obriga com a intervenção da Administradora Única.-----

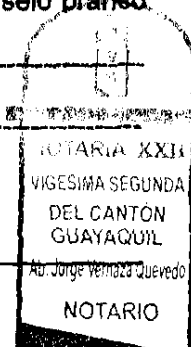
POR SER VERDADE é lavrado este certificado que vou assinar e apor o selo branco deste Cartório Notarial.-----

Vila Nova de Gaia, aos doze de março de dois mil e treze.-----

A Notária,

Maria Clara Cardoso Figueiredo da Cruz

Conta registada sob o número 526 /2013. *CC*



S.  R.

PROCURADORIA-GERAL DISTRITAL DO PORTO

APOSTILLE

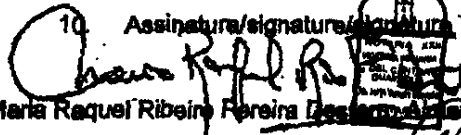
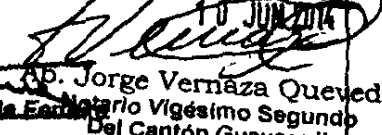
Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. País/Pays/Country: Portugal
Este documento público/Le présent acte public/This public document
2. Foi assinado por/a été signé par/has been signed by Maria Clara Cardoso Figueiredo da Cruz
3. Agindo na qualidade de/agissant dans la qualité de/acting in the capacity of Notária
4. E tem o selo de/est revêtu du sceau de/bears the seal of Cartório Notarial Dr.ª Maria Clara Cardoso Figueiredo da Cruz, em Vila Nova de Gaia

Reconhecido/Attesté/Certified

5. Em/và/at Porto
6. A /le /the 12 de Março de 2013
7. Pelo Procurador-Geral Distrital/par le Procureur Général Adjoint de Département/by the District Deputy Prosecutor General
8. Sob o nº /sous le nº /Nº 2219-2013
9. Selo/sceau/seal

Reconhecido com o numeral 5 del Artículo 18 de la Ley Notarial Vigente. DOY FE Que la fotocopia precedente, que consta de DOS (2) fojas, es exacta al documento original que se me exhibe y que devolvi al interesado. - Guayaquil,

10. Assinatura/signature/signatura

Maria Raquel Ribeiro Pereira Desembargadora Federal

Ab. Jorge Vernaza Quevedo Notario Vigésimo Segundo Del Cantón Guayaquil

Ref.º/réf./ref.

A presente Apostila apenas certifica a assinatura, a qualidade em que o signatário do acto actuou e o selo/carimbo que consta do acto. Não certifica o conteúdo do documento para o qual foi emitida.

Cette Apostille ne certifie que la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et le sceau/timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.

This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal/stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

La presente Apostilla sólo certifica la firma, la capacidad del signatario y el sello/timbre que ostenta. La Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

País de destino/Pays de destination/Destination country Equador